



Grand-Duché de Luxembourg

**Administration Communale de BOURSCHEID**

Siège: - Adresse postale: Schlasswee 1, L-9140 BOURSCHEID  
Tél: 99 03 57 1 - Fax: 99 03 57 575 - Tva: LU10915137

N° bureau de vote : 01 ou 02

N° électeur : XXX

# SPECIMEN

## Einberufungsschreiben / Lettre de convocation

**Kammerwahlen vom Sonntag, 14 Oktober 2018**

**Elections législatives du dimanche, 14 octobre 2018**

Gemäß Artikel 68 des abgeänderten Wahlgesetzes bitten wir Sie, sich am

Conformément à l'article 68 de la loi électorale modifiée, nous vous prions de vous présenter le

**14.10.2018**

**14.10.2018**

zwischen 8 Uhr morgens und 14 Uhr nachmittags im anschließend bezeichneten Wahlbüro einzufinden, zur Wahl von

entre 8 heures du matin et 14 heures de l'après-midi, au bureau de vote désigné ci-après pour participer à l'élection de

**9 Kammerabgeordneten**

**9 Membres de la Chambre des Députés**

Ein Ausweisdokument muss am Wahltag mitgebracht und vorgezeigt werden.

Il est obligatoire d'apporter un document d'identité et de le présenter au bureau de vote.

Ihr Wahlbüro	Nr/No	Votre bureau de vote
Gemeindehaus - Büro 1 oder 2 1, Schlasswee L-9140 Bourscheid	<b>01 ou 02</b>	Mairie - Bureau 1 ou 2 1, Schlasswee L-9140 Bourscheid

Gemäß Artikel 89 Absatz 1 des Wahlgesetzes ist die Stimmabgabe obligatorisch. Gemäß Artikel 89 Absatz 3 des Wahlgesetzes sind von Rechts wegen entschuldigt:

En vertu de l'article 89 paragraphe 1 de la loi électorale, le vote est obligatoire. D'après l'article 89 paragraphe 3 de la même loi, sont excusés de droit :

- 1) die Wähler, die zum Zeitpunkt der Wahl in einer anderen Gemeinde wohnhaft sind als die, in der sie zur Wahl aufgefordert sind;
- 2) die Wähler, die älter als 75 Jahre sind.

- 1) les électeurs qui au moment de l'élection habitent une autre commune que celle où ils sont appelés à voter ;
- 2) les électeurs âgés de plus de 75 ans.

Die Anweisungen für den Wähler und die Kandidatenlisten liegen bei.

Les instructions aux électeurs et les listes des candidats sont jointes.

**Das Schöffenkollégium der Gemeinde BOURSCHEID**

**Le Collège des bourgmestre et échevins de la Commune de BOURSCHEID**